



# Orientation to Ontario <<<

## التعرف على أونتاريو

### النقد والأموال الشخصية

كلما تأخرت في سداد الديون، كلما زادت الفائدة المطلوبة منك. اقرأ دليل مرحبا بك في كندا لمعرفة المزيد عن أنواع الائتمان والقروض المختلفة:

[www.cic.gc.ca](http://www.cic.gc.ca)  
[findlink.at/welcomecan](http://findlink.at/welcomecan)

تاريخك الائتماني هو سجل لقروضك وائتمانك ومدفوعاتك السابقة. يبدأ معظم الناس في بناء تاريخهم الائتماني من خلال بطاقة الائتمان. الاستخدام المسؤول للائتمان يظهر للمقرضين أنك مرشح جيد للحصول على قرض. تحدث مع شخص ما في البنك الذي تتعامل معه حول برامج بطاقات الائتمان للقادمين الجدد.

لمزيد من المعلومات يرجى زيارة موقع وكالة المستهلك المالية في كندا [www.fcac-acfc.gc.ca](http://www.fcac-acfc.gc.ca)

لمزيد من المعلومات عن الاحتيال وسرقة الهوية، اقرأ كتيب المستهلك الإلكتروني الصادر عن دائرة الصناعة الكندية

[www.consumerhandbook.ca](http://www.consumerhandbook.ca)  
أو [findlink.at/CCHanbook](http://findlink.at/CCHanbook)

### الضرائب

تستخدم الحكومات في كندا الضرائب لدفع ثمن الخدمات العامة والبنية التحتية مثل الرعاية الصحية والمدارس والطرق السريعة. للحصول على وصف لأنواع الضرائب المختلفة قم بزيارة موقع وزارة المالية [www.fin.gov.on.ca](http://www.fin.gov.on.ca) أو [findlink.at/Finance](http://findlink.at/Finance)

**ضريبة الدخل** - إذا كنت مقيماً في كندا، يترتب عليك تقديم إقرار بدخلك سنوياً إلى وكالة العائدات الضريبية الكندية (CRA).

يتم إقتطاع الضرائب من أجور معظم العاملين - أما العمال بالقطود وأصحاب المهن الحرة فيترتب عليهم أن يدفعوا الضرائب بأنفسهم.

### البنوك والاتحادات الائتمانية

تقدم البنوك والاتحادات الائتمانية خدمات مالية عديدة، بما في ذلك:

- الحسابات الجارية وحسابات التوفير.
- بطاقات السحب الآلي للوصول إلى حساباتك من خلال الصراف الآلي (ATM أو ABM) واستخدامها للمشتريات من خلال إنترنت.
- خدمات مصرفية إلكترونية على مدار 24 ساعة عبر الإنترنت والهاتف.
- بطاقات الائتمان وحسابات الأئتمان والقروض والرهون العقارية.
- الخيارات الاستثمارية والتخطيط المالي.

يتقاضى العديد من البنوك والاتحادات الائتمانية رسماً شهرياً لقاء خدماتهم، إلا أن بعض البنوك تقدم خيارات مصرفية مفعية من الرسوم. اسأل عن الرسوم المصرفية قبل فتح أي حساب. يتوجب عليك إظهار بطاقتي هوية إحداهما تظهر صورتك والتوقيع وأخرى تظهر عنوانك.

### الائتمان

بطاقات الائتمان والقروض هي أكثر أنواع الائتمان شيوعاً. يتم تحصيل فائدة من قبل البنك عند استخدام الائتمان (عادة من قبل بنك أو شركة بطاقات الائتمان). سعر الفائدة هو نسبة مئوية من مجموع المبلغ المقرض.

1-855-626-0002  
[www.settlement.org/o2o](http://www.settlement.org/o2o)



## الفوائد والإستحقاقات الضريبية

توجد عدة فوائد ضريبية لدعم دخل سكان أونتاريو، تحدد قيمة هذه الفوائد إستنادا إلى الإقرار الضريبي السنوي. تشمل هذه الفوائد مسترجعات ضريبة المبيعات المنسقة (HST). من المهم أن ترسل إقرارك الضريبي حتى وإن لم يكن لديك دخلا على الإطلاق.

هنالك ثلاث فوائد ضريبية تشمل الفائدة الضريبية للدخل المجني من العمل (WITB) والفائدة الضريبية الكندية للطفل (CCTB) والفائدة الضريبية العامة لرعاية الطفل (UCCB). تعتمد قيمة الفائدة الضريبية للدخل المجني من العمل (WITB) و الفائدة الضريبية الكندية للطفل (CCTB) على مقدار دخلك. أما الفائدة الضريبية العامة لرعاية الطفل (UCCB) فهي مبلغا شهريا يعطى لكل طفل تحت الـ 6 سنوات من العمر. يرجى الملاحظة بأن على زوجك / زوجتك أو شريكك أن يقدم إقراره الضريبي كل عام كي تستطيعوا الحصول على الفوائد الضريبية والفوائد الأخرى.

لمزيد من المعلومات حول الإستحقاقات والفوائد الضريبية قم بزيارة موقع وكالة العائدات الضريبية الكندية (CRA) [www.cra-arc.ca](http://www.cra-arc.ca) أو [Findlink.at/cra-bnfts](http://Findlink.at/cra-bnfts)

يحصل الكثيرون على نقود مسترجعة من وكالة العائدات الضريبية الكندية بعد إرسال إقرار ضريبة الدخل الخاص بهم والمتضمن مطالبة باسترجاع القيمة الضريبية على المصروفات المستحقة. يتضمن الإقرار الضريبي الفيدرالي قسما خاصا بضريبة الدخل الخاصة بالمقاطعة. يمكنك الحصول على مساعدة مجانية من المتطوعين في برنامج ضريبة الدخل لملى إقرارك الضريبي.

لمزيد من المعلومات قم بزيارة موقع وكالة العائدات الضريبية الكندية (CRA) [www.cra-arc.ca](http://www.cra-arc.ca) أو [findlink.at/incometax](http://findlink.at/incometax)

**ضريبة المبيعات -** يدفع جميع المستهلكين في أونتاريو ضريبة المبيعات المنسقة (HST) على السلع والخدمات الإستهلاكية. السلع الضرورية مثل الطعام وحفاضات وملابس الأطفال معفية من هذه الضريبة. تبلغ ضريبة المبيعات في أونتاريو 13% على قيمة المبيعات. يسترجع سكان أونتاريو ذوي الدخل المنخفض أو المتوسط جزءا صغيرا من ضريبة المبيعات (HST) من وكالة العائدات الضريبية الكندية. تعتمد قيمة هذه الإسترجاعات على مستوى دخلك.

للحصول على مزيد من المعلومات حول استرجاعات ضريبة المبيعات المنسقة (HST) قم بزيارة موقع [www.cra-arc.gc.ca](http://www.cra-arc.gc.ca) أو <http://findlink.at/GST-HST>

## ملاحظة هامة

إحم هويتك باستعمال  
رخصة قيادة أونتاريو أو  
هوية أخرى عليها  
صورتك.  
لا تستخدم رقم التأمين  
الإجتماعي الخاص بك  
(SIN)

